

ارشادات حضرت سید همدانی[ؒ]

منہاج العارفین

من تصنیف

حضرت امیر کبیر میر سید علی ھمدانی
قدس اللہ سرہ العزیز

حمد بے حد و شناے بے عذر آفرید گاری را سزد
کے سینہ عارفال مخزن اسرار خود ساخت ولوح دلِ محبان
از غیر خود پاک شست۔

در درود بر جان پاکیزہ خلاصہ موجودات
خواجہ کائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بر تشریف
خطاب اتا رسالتک رحمۃ الرحمۃ للعالمین مشرف و
مخصوص ساخت۔

و بر اہل بیت و پیغمبر و ان او
و بدان اے عزیز! و فقلک اللہ لما یحب و یبغی
که ایں چند سخن از کلام اہل معرفت جمع آورده۔ "منہاج العارفین"
نام نہادہ آمد تا مگر راشنیدن و خواندن این کس را فائدہ باشد۔

لاتعداد و بے شمار حمد و تأثیر اُس خالق کائناں کیلئے

جس نے خدا شناسوں کے سینوں کو اپنے رازوں اور بھیروں کا خزانہ
و گنجینہ بنایا اور اپنے عاشقوں کے دلوں کی تختیوں کو بغیر اللہ کی محبت سے
صف و پاک کر دیا۔

ان گنت درود وسلام ہو اُس جو ہر خاص کی رویہ قدس
پر جو خواجہ کائنات اور مولائے گل بن کرایا جس کا نام نای واسم گرامی ہے
محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ جسے انا ارسلتک رحمۃ العالمین کے خلعت و
خطاب سے سرفراز کیا گیا اور خاص الخاص درجہ عطا کیا گیا۔

آپ کے اہل بیت اور پیروؤں تک بھی سلام شوق پہنچے۔
اے عزیز! خداوند کیم تم کو ان اعمالِ حسنة کی توفیق بخشے
بhortب کائناں کی خوشنودی کا باعث ہوں۔ جان لے کہ خداد و ستون
کے ارشادات سے یہ چند باتیں اس لئے جمع کی گئی ہیں اور ان کا نام
"منہاج العارفین" رکھا گیا ہے۔ تاکہ فارمین و سامعین بار بار پڑھتے رہیں،
سننے رہیں اور فائدہ حاصل کرتے رہیں۔

- 8 کس را عیب مکن تا بے عیب خود مبتلا نشوی
- کسی کی عیب جوئی مت کرو تاکہ خود عیب دار نہ بن جاؤ گے۔
- 9 پہنچ مغرو مشو تا شرمندہ نشوی
کسی چیز پر غور مت کرو تاکہ شرمندگی اٹھانے پڑے۔
- 10 غیبت را دوست مدار تما حق از تو دشمن نشوند
غیبت مت کیا کرو تاکہ (لوگ) خواہ تھما لے شمن نہ بن جائیں۔
- 11 در تنگیہ سا صبر کرن تا فرج یابی
تنگیوں اور سختیوں پر صبر کرو تاکہ فرحت پاؤ گے۔
- 12 طمع از دل دور کن تا خوار نکر دی
دل کو لاتھ سے خالی کر لے تاکہ ذلیل نہ ہو جاؤ گے۔
- 13 از ہمہ نو مید شوتا امید تو بر آید
کسی کی امید مت رکھو تو باراد ہو جاؤ گے۔
- 14 کار با اخلاص کن تا در حال خیر یابی
خلوص سے کام کر تے جاؤ تاکہ خیر ہی خیر پاؤ گے۔
- 15 غم دنیا خور تا دل تباہ نشود
دنیا کا غشم مت کھاؤ تاکہ تمہارا دل تباہ نہ ہو جائے۔
- 16 راستی ورز تا بر ہی
پھانی کو اپناو تو آزادی پاؤ گے۔
- 17 آزار کس خواہ تا اماں یابی
کسی کو تکلیف مت بینچاو تاکہ امن و امان پاؤ گے۔

- 1 زینہار بغیر حق اعمماً و نکنی تا پیش یمان نشوی
خبردار حق کے بغیر (او کسی پر) اعتماد نہ کرنا تاکہ لپیمان نہ ہو جاؤ گے۔
- 2 از حق غافل مباش تاشیطان بر تو راه نیا بد
اللہ کی یاد سے غافل مت ہو جاؤ تاکہ شیطان تم پر غالب نہ آجائے۔
- 3 دل راخالی کن تراحت یابی
دل کو (ہر حرص و آذ سے) خالی کر لو تاکہ سکون پاؤ گے۔
- 4 در کارِ حق باش ناکار تو ساختہ گردد
اللہ کے کام میں لگ جاؤ تاکہ تمہارا کام آسان ہو جائے۔
- 5 جُز حق دوست نیگری تا خستہ نکر دی
اللہ کے بغیر کسی کو اپنا دوست نہ بناو تاکہ شکستہ دل نہ ہو جاؤ گے۔
- 6 در کارِ دنیا اہتمام اندک کن تا کفایت یابی
دنیا دنیا کم ہی کیا کرو تاکہ سیر پشی حاصل ہو گی۔
- 7 دل برس مینہ تازیاں نیابی
کسی کو دل مت دو تاکہ نقہمان نہ اٹھاؤ گے۔

گنہ در کس منہ تادر گنہ نیفتی

18 کسی کو گنہ گار مت شہر اوتاکر گناہوں میں بھیرے نہ جاؤ گے۔

کس را بحقارت منگر تاخوار نشوی

19 کسی کو حقارت سے مت دیکھ لے تاکہ ذلیل نہ ہو جاؤ گے۔

20 از جہت دنیا اندونگیں مباشش تا پریشان نشوی

دنیا کی خاطر غمگین مت ہو جاؤ تاکہ پریشان نہ ہو جاؤ گے۔

21 قدر نعمت بستاس تاز تو باز نستاند

(خدا کی دی ہوئی) نعمت کی قدر کر لے تاکہ نعمت چھپنے نہ لی جائے۔

22 از ہمہ جدای کن تابہ حق بر سی

حر ایک سے کٹ جاؤ تاکہ خدا تک رسائی حاصل ہوگی۔

23 غسم فردان خور تا امل کوتاہ شود

کل کی فکر مت کر لے تاکہ دل دنیا کی طرف جھکانے رہے۔

24 مرگ لا یاد کن تا دل بدنیا نہ گراید

موت کو یاد کیا کر تاکہ دل دنیا کی طرف جھکانے رہے۔

25 ترک دنیا گیز را گر لقمہ حلال می خواہی

اگر حلال روز کی چاہتے ہو تو دنیا کو ترک کر لے لیجی (دنیا ہی کو اپنا خورنبلے)

26 تو سع از کس مکن تاعزت یابی

کسی سے (بے جا) تو قع مت رکھ لے تاکہ عزت پاؤ گے۔

27 فرد تنی کن تابہ بزرگی رسی

نرم روی اختیار کر و تاکہ بزرگی ہاتھ آئے گی۔

● بر خود مبیں تا مرد و درنگر دی

20 خود بین و مغروہ مت بن جاؤ تاکہ دھنکارے نہ جاؤ گے۔

● از خلق عزلت گیست تابہ حق نفس یابی

21 لوگوں سے بھیسوئی اختیار کر لے تاکہ اللہ کی محبت انصیب ہوگی۔

● شکر حق بجاۓ آرگر نعمت دین و دنیا می خواہی

22 اگر دین و دنیا کی نعمت چاہتے ہو تو اللہ کا شکر ادا کیا کر دو۔

● ایمن مباشش تامام یابی

23 بے خوف کی زندگی مت گزار لے تاکہ امن پاؤ گے۔

● با حق یا شش تائیش جاو داں یابی

24 اللہ کے بن جاؤ تاکہ ابدی راحت پاؤ گے۔

● خدمت بزرگاں کن تابہ بزرگی بر سی

25 بزرگوں کی خدمت کیا کر و تاکہ خود بھی بزرگی پاؤ گے۔

● صبر پیش گیئر اگر عافیت می خواہی

26 اگر سلامتی چاہتے ہو تو صبر کو اپناو۔

● خود را بحق سپار تابہ ساماں بر سی

27 اپنے کو اللہ کے سپرد کر و تاکہ صاحب سر ما یہ، ہو جاؤ گے۔

● چنگ در دامن صاحب د ولستان زن اگر دولت خواہی

28 اگر من کی دولت چاہتے ہو تو احباب دولت (عارفان حق) کی دامن گیر کرو

نہ پوچھ ان خرقہ پوشوں کی ارادت ہے تو ریکھ اکو

29 یہ بیضاۓ بیٹھے ہیں اپنی آستینوں میں

- کردار خود را قادر مسنه تا با قدر گردی 46
اپنے کئے پرست اسراو تاکہ تمہاری کی قدر کی جائیگی۔
- دل بخش مددہ تازیاں زدہ نشوی 47
کسی کو دل مت در تاکہ نقصان نہ اٹھاؤ گے۔
- ازہمہ نومید شوا اگر صحبت خواہی 48
اگر محبوب بننا چاہتے ہو تو کسی سے آس لگائے مت بلیط یعنی ہر ایک
سے بنیاز ہو کر کسی کو بھی اپنا بست نہ بناؤ تاکہ سب تجھ سے صحبت کریں۔
- درکس مبین اگر معزوفت داری 49
اگر تو مرد بینا ہے تو کسی کی طرف (امید بھری انگل ہوں سے) مت دکھیو۔
- ازہمہ مفلس شوا اگر صحبت خواہی 50
اگر صحبت مندی چاہتے ہو تو ہر ایک سے کنارہ کش ہو جاؤ۔
- بر در باشش تابکشایند 51
(حق کا) دروازہ کھٹکھٹھاتے رہو (آخر کار) کھولا ہی جائیگا۔
در طلب کوش مددہ دامن امید از دست
دوست ہست کریابی سر را ہے گا ہے اقبال
- بارچند اگر یہ کہ بمنزل رساند 52
اتنا ہی بوجھ اٹھاؤ جو منزل تک پہنچا سکو گے۔
- در بندہ چیز رے مباش تا آزاد شوی 53
کسی بھی شے پر دل مت در تاکہ آزاد زندگی گزارو گے
یہ مال و دولت دنیا یہ شر و پیوند بتاں وہم و گماں لا الہ الا اللہ اقبال

- اندریں عالم نسیر زی باغنسے
تانيا و نیزی بد امان کسے اقبال 37
آہستہ رو تا ماندہ نشوی
(رفتارِ حیات میں) میانہ روی اختیار کر لو تاکہ خستہ نہ ہو جاؤ گے۔
- خود را بہ پیغ قدر مسنه تا با قدر گردی 38
اپنے پرست اسراو تاکہ صاحبِ قدر بن جاؤ گے۔
- از صحبت ایں دنیا بہ پرہیز تا تیرہ دل نشوی 39
دنیا پرستوں کی صحبت سے بھاگو تاکہ تمہارا دل سیاہ نہ ہو جائے۔
- خود را در حق بیس تا از خود فانی گردی 40
اپنے پر حق کی نگاہ ڈالو تاکہ خود پرست نہ بن جاؤ گے۔
- ہمت بلند دار تا قسمت بیفراید 41
بلند ہمتی سے کام لو تاکہ قسمت بھاگ اٹھے گی۔
- بر حرفِ کس انگشت منہ تامواخذہ نگر دی 42
کسی کی باقیوں پر عیب عیب مت کرو تاکہ پرہیز نہ کیا جائے (نالگ کسی کی گرفتی میں نہ کاؤ گے)۔
- اختیار کوشش کن ناراہ بیانی 43
کوشش کو شعار بناو تاکہ (فلاح و نجات کا) راستہ پاؤ گے۔
- حریص مباش تا خوار نگر دی 44
لا پھی مت بنو تاکہ ذلیل نہ ہو جاؤ گے۔
- توفیق از حق بیس تا عزہ نشوی 45
ذنکیوں پر توفیق اللہ ہی کی دین جان لو تاکہ (نیکیاں کر کے) مخروف نہ ہو جاؤ گے۔

- بِرَبِّنِعْمَتٍ كُسْ حَسْدَمْبَرْتَا عَافِيَتْ يَا يَابِي 64
کسی کی نعمت پر حسد مت کرتا کہ سلامت رہو گے۔
- بَارِبِرِهِسَهْ شَرْ تَاحِتِشَمْ شَشَوِي 65
سبوں کا بوجھ اٹھاؤ (ہر ایک کے کام آجائو) تاکہ عزت والابن جاؤ گے۔
- بَرْ زَيْرِ دَسَانْ شَفَقَتْ كُنْ تَارِهَائِي يَا يَابِي 66
ما تھنوں سے محبت کیا کرو تاکہ تمہیں بھی آزادی ملے۔
- سُودَا نَهَى كُنْ كَسُودَ بُور 67
ایسا سودا کر لے جو نفع بخشن ہو۔
- بَسُودَانِدَكْ پَسَنَدَهْ كُنْ تَابَرَكَتْ يَا يَابِي 68
نحوڑے ہی نفع پر بس کر لے تاکہ برکت حاصل کرو گے۔
- آهَسْتَنَگِي كُنْ تَاشِيدِيَهَانْ بُرْ تُورَاهْ نِيَا بد 69
ہر کام آہستنگی سے کر لے تاکہ شیطان تجوہ پر غالب نہ آجائے۔
- الْتَّعْجِيلُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالْتَّاخِي مِنَ الرَّحْمَانِ
(جلد بازاری شیطان کا کام اور آہستنگی رحمان کا) الحدیث 70
- دَلْهَارَادِرِ يَا بِتَاخُونَدُويِ حقِ يَا يَابِي 71
دلوں کی رکھوالي کیا کرو (یعنی کسی کی بھاری ازاری مت کیا کرو) تاکہ انہی کی خوشنودی پاؤ گے
- بَدْخَواهِي تَرَكَ دَهْ تَاعِيشَ بُرْ تُونَخَ نَهْ گَرْ دَو 72
بدخواہی چھوڑ دے تاکہ تمہاری زندگی تونخ نہ ہو جائے۔
- دَرِ مَعَادِتِ سَخَتْ پَهْيَقِ تَاخِتَهِ شَغَرَدِي 73
معاumat میں سختی مت کرو تاکہ خستگی سے پک جاؤ گے۔

- بِصَدِقِ طَلَبِ تَابِيَيِ 54
(رَبِّكَائِنَاتَ كَسَانِيَه) مخلصانہ ہاتھ پھیلاؤ تو خذور پاؤ گے۔
- حَرَمَتْ نَگَاهِلَارْ تَاحِتِشَمْ مَغْرِدِي 55
(دوسرے کی) عزت کا خیال رکھا کرو تاکہ تیر کی عزت کی جائے گی۔
- خُودِ رَادِ رسَيَا مَبَيِيَنْ تَابِعَرَفَتْ بَرَسِي 56
خود میںی کو ترک کر لے تاکہ خدا شناس بن جاؤ گے۔
- خُوشِ شَخْوَى بَاشْ تَاعِزِزِيَغْرِدِي 57
خوش غلیخ بن جاؤ تاکہ سبوں کے محبوب بن جاؤ گے۔
- خَشَمْ فَرِدِخُورَتَارَاحِتِ يَا يَابِي 58
غصہ پیا کرو تاکہ آرام و سکون پاؤ گے۔
- مَسْكِينِ بَاشْ تَامِقْبُولِ شَشَوِي 59
نرم خوبن جاؤ تاکہ مقبولیت سما جمل کرو گے۔
- كَارِي كُنْ تَابَعَاقِبَتْ آلِ اَشْيَهَانِ لَشَوِي 60
ایسا کام کرو کہ تمہیں آخوند کچھ تناہ نہ پڑے۔
- دَرِ عَيْبِ خُودِ فَرِشَوَأَغْرِي دَرِ كَارِي 61
اگر تو کام کا آدمی بننا چاہتا ہے تو اپنے ہی عیسوں پر نظر رکھا کرو۔
- كَارِي دِيَگِرِانْ كُنْ اَغْرِي كَارِي 62
اگر تمہیں اپنے لئے کوئی کام کرنے کا نہیں تو دوسروں کے کام کیا کرو۔
- بَاهِمَهْ نَرْمَيِي كُنْ تَازِدِ شَمَنْ بَرَهَي 63
ہر ایک کے ساتھ نرمی سے پیش آؤ تاکہ دشمنوں سے نجات پاؤ گے۔

- ٦٢ سوے دنیا تیز مبین تاکو نشوی
دنیا پر تیز (لاطح بھری) نکاہیں مت ڈال تو تاکہ (دل کے) اندر ہنہ ہو جاؤ گے
- ٦٣ ہرجاے مروں والگ نگردی
در درمت گھوموں تاکہ لستگڑا نہ ہو جاؤ گے۔
- ٦٤ جز حق میند لیش اگر طالبی
اگر تو طالب موٹی ہے تو اس کے بغیر کسی کا خیال تک دل میں نہ لاو۔
- ٦٥ از حکم گردن مناب تناعاصی نشوی
(شریعت کے) حکم سے منہ مت موڑ لے تاکہ گھنگار نہ ہو جاؤ گے۔
- ٦٦ اقتادہ رادریاپ تادستیگرے یابی
تم گرے ہوئے کی دستیگری کرو تمہارا جھی کوئی باخچہ پر لیکا۔ (اور وہن کی مدد کرو ہمیں بھی مدد کرنیشی)
- ٦٧ پیش ہرس منشیں تاتباہ نگردی
ہر ایک کام صاحب مت بنو تو تاکہ تباہ و بر باد نہ ہو جاؤ گے۔
- ٦٨ (۱۔ بسا بلیس آدم روے ہست
پس بہر دستے نباید رادر دست) روچھے
ترک لذت گیر اگر لذت خواہی
- ٦٩ اگر ابدی لذت چاہتے ہو تو فانی لذت سے دست کش ہو جاؤ ۔
النصاف خلق دہ تاستمگار نشوی
- ٧٠ لوگوں کی دادرسی کیا کر و تاکہ ظالم نہ بن جاؤ گے۔
آں کارکن کہ حق پسند د
وہ کام کرو جا اللہ کو پسند ہے۔

- ٧٣ برہمہ آسان کون تاہر ہی
حضرت ایک کے لئے آسانی مہیا کرتا کہ آزادی پاؤ گے۔
- ٧٤ دیگر اس راز خود بہتر داں تاخلاصی یابی
دوسروں کو اپنے سے بہتر جان لے تاکہ خلاصی حاصل کر سکو گے۔
- ٧٥ درشتی مکن تائز دیک ہمدرد شمن نشوی
سختی مت کیا کر و تاکہ سبیوں کے دشمن نہ بن جاؤ گے۔
- ٧٦ یار ہمہ باش اگر مرد رہا ہی
اگر تو مرد سالاک ہے تو ہر ایک کے دوست و مددگار بن جاؤ ۔
- ٧٧ از خود طب کون اگر جوانمردی
اگر تو باہم د جوانمرد ہے تو دوسروں سے مانگنے کے بجائے اپنی مدد اپ کے
حق رایا کن تادل و بیان نشور
- ٧٨ خدا کو یاد کیا کر و تاکہ دل و بیان نہ ہو جائے۔
(زاشک سحر گاہی زندگی رابرگ و ساز آور
شود کشت تو بیان تائز ریزی دانے پے در پے) اقبال
- ٧٩ مانگ گاں رادریاپ تادر سماںی
تحکمے ماندوں کی دستیگری کر لے تاکہ تم عجزو مانگی سے بچ جاؤ گے۔
- ٨٠ در گذار تاز تو در گذار ند
معاف کیا کر و تاکہ تجھے بھی معاف کیا جائے۔
- ٨١ از افتادگاں مگذر تادر نیفتی
گرے ہوؤں سے منہ مت موڑ لے تاکہ تم نہ گر جاؤ گے۔

- کافر کی یہ بیچان کہ آفاق میں گم ہے
میون کی یہ بیچان کہ گم اس میں ہے آفاق اقبال^{۲۱}
- مدرج مگوچوں عاقبت ندانی^{۹۹}
کسی کی تعریف مت کرو جب تم کو معلوم نہیں کہ اسکا انجام کیا ہو گا۔
- علم نادانی بخواں اگر دانانی^{۱۰۰}
جو علم تو جانتا نہیں تو اس سے پڑھ لے، اگر تو دانا ہے۔
- خود را گنگ سازتاً گویا شوی^{۱۰۱}
اپنے کو گونکا بناؤ تاکہ بولنا ایسا کا (یعنی زیادہ سنو کم بولو)
- درست از گلداری مدار اگر گنجھا داری^{۱۰۲}
اگر تو خزانوں کا بھی ماںک ہے ہاتھ گدانی سے مت اٹھاو (یعنی سب کچھ جانتے کے باوجود مزید جاننے کی کوشش کرو)
- بے یار شوتا یار یابی^{۱۰۳}
بے یار بن جاؤ تاکہ تمہیں یار حاصل ہو جائے (یعنی ہر ایک سے کٹ جاؤ تاکہ وہ ایک تمہیں اپنار وست بنائے۔)
- سر بریس در بنسٹے تابر و در^{۱۰۴}
اس (خدا کے) دروازے پر سر کھو بیاں تک کہ اسی کی راہ میں قربان ہو جائے۔
- یک کار پیش گیرتا تمام شور^{۱۰۵}
ایک ہی کام کرو لیں کن پورا کرو۔
- سر بر خط فرمان نہ اگر بیندہ^{۱۰۶}
اگر بیندہ ہے تو حکم کے سامنے سر جھکاؤ۔

- آں پسند کن کہ حق تک نہ تا مقصود رسی^{۹۱}
اللہ جو کچھ بھی کرے وہ پسند کرو تاکہ منزہ تک پیغ جاؤ گے۔ زیکر مطلب پاؤ گے
- پاکس مستیز تازگہ بہرہ^{۹۲}
کسی سے بھی مت حلڑا کیا کرو تاکہ گناہوں سے آزاد ہو جاؤ گے۔
- آنکس کہ بالوبدی کند پاری شیکی کن^{۹۳}
جو تمہارے ساتھ برا کرے تم اس کے ساتھ نیکی کرو۔
- خود را بے قدر دار تا قادر تو بیفراید^{۹۴}
اپنے کو کم قدر جانو بھر تمہاری قدر بڑھے گی۔
- بیدار بآش تاز دخانہ در نیايد^{۹۵}
بیدار رہو تاکہ چورگھر میں گھسن نہ آئے (یعنی شیطان حملہ نہ کرے۔)
- باقا فلم روکہ رعنی ناں بسیار نند^{۹۶}
کار داں کے ساتھ چلو کیونکہ (راستے میں) لٹیرے بہت ہیں۔
- ہمراہ طلب کو دشمناں در کار اند^{۹۷}
کسی ساتھی کو دھونڈو کیونکہ دشمن کام میں لگے ہوئے ہیں۔
- (حرزِ جان کن گفتہ خیر البشر)
ہست شیطان ارجاعت دو تریں اقبال^{۲۲}
- خود را گم کن تابع جو نیند^{۹۸}
اپنے کو گم کرو تاکہ تمہاری تلاش کیجائے (یعنی راز حق کی کوئی بیان نہیں گہر جاؤ تاکہ تم بھی لازمیں جائیں)
- تو خور غم کرنے گر دریا وہ او^{۹۹}
بلکہ عالم یا وہ گرداندرو رسمی

- راہ خراب ہے گیر اگر عاشقی 117
دو شوار گزار راستہ اختیار کرے اگر تو سچا عاشق ہے (مطلوب بھجوں کی راہ میں سختیاں جھیلنے کی راہ دل)
- یک سودا گن اگر سود خواہی 118
اگر بلدی) نفع چاہتے ہو تو ایک ہی سودا کو یعنی یک ہی موالی کی ساتھ لے لوگاؤ۔
- اندیشہ از دل دور کن تا پریش اں نشوی 119
دل سے وسو سے دور کرو تاکہ (خواہ خواہ) پریش ان نہ رہو گے۔
- خود پسند میباش تا پسندیدہ نشوی 120
مفرور مدت بنو محبوب بن جاؤ گے۔
- پسند بشنو تا سود کنی 121
نضیحت سنا کرو تاکہ فائدہ اٹھاؤ گے۔
- خود رار بخسہ دارت اراحت یابی 122
اپنے کو محنت پر لگاؤ تاکہ آلام پاؤ گے۔
- در مالا یعنی مشغول مشوتا حسرت خوندی 123
لغویات و فضولیات میں مشغول مت ہو جاؤ تاکہ افسوس نہ کرے رہو گے۔
- بکوشی تاہی بیابی 124
محنت کرو پاؤ گے۔
- نفس را استوار مدار کہ دروغ گوست 125
نفس کا اعلیٰ بمت کرو یہ جھوٹا ہے۔
- گفت دل پاسدار کہ ہر گز خلاف نکند 126
دل کا کہا مانو جو کبھی غلط نہیں کرتا۔

- بندہ خود خواہ میباش تا محروم نشوی 107
خود غرض مت بن جاؤ تاکہ محروم نہ رہو گے۔
- دوستی آں بہ کہ برائے خدا بور 108
دوستی ایسی بہتر ہے جو خدا کی ارضہ کے لئے ہو۔
- خواجھی از سرفرو داڑتا بر خواری 109
خواجھی و سرداری (کاغذوں) سر منے نکال دو تاکہ فایڈہ اٹھاؤ گے۔
- بار خود منہ تا عزیز مانی 110
اپنا بوجھ دوسرے پر مت ڈالو تاکہ تم محبوب بن جاؤ گے۔
- بزرگی بکر پیغ کس منہ تا خوان سحر دی 111
کسی کے سامنے اپنی بزرگی مت جلو تاکہ ذلیل نہ ہو جاؤ گے۔
- جانرا در باز اگر صادقی 112
اگر تو سچا (بندہ) ہے تو (محبوب کے لئے) جان کی بازی لگاؤ۔
- کس را بہ طمع مستا کی تاگر فقار نشوی 113
کسی لائق کی وجہ سے کسی کی تعریف مت کر تاکہ خود ہی اگر فقار نہ ہو جاؤ گے۔
- در در یا فرد در و تاگو ہر یابی 114
دریا کی تی میں اُتر جاؤ تاکہ سوتی پاؤ گے (یعنی خوب ریاضت کرو تو چل پاؤ گے)
- تیسیر بلا اہرف شو اگر دوستی میخواہی 115
اگر تو محبوب کی دوستی کا خواہاں ہے تو اُزمائشوں کے تیر دل کا نشانہ بن جاؤ۔
- رہبر طلب اگر راہ روی 116
اگر تو سالک بالدد ہے تو رہبر کی تلاش کرو۔

- پناہ بحقِ گیئر تا خلاصی یابی 127
اللہ کے پناہ میں رہو تاکہ آزادی پاؤ گے۔
 - طمع از خلق بردار تا محاج نگر دی 128
لوگوں سے امیدیں کاٹ لو تاکہ کسی کے محاج نہیں رہو گے۔
 - نفس را پاسدا رتا بجائے بر سی 129
ہر سانس کا خیال رکھا کرو پھر کسی منزل تک پہنچ جاؤ گے۔
 - نفس را خلاف کن اگر دل اوری 130
اگر بہادر ہے تو نفس کا کھنامت مان (خواہش نفس کو توڑ دے)
بڑے سوزی کو مارا نفس اماڑہ کو گر مارا
نہنگ و اثر رہا و شیر نہ مارا تو کیا مارا ذوقے
 - سر در گریباں فرو بر تا عیب جوی نشوی 131
اپنے گریباں میں منہ ڈالو تاکہ اوروں کی عیب چینی نہ کرو گے۔
 - بضاعت دنیا را خریدار مشتو تازیاں فکنی 132
متارِ دنیا کے تیچے مت لگ جاؤ تاکہ گھائے میں نہ رہو گے۔
 - اختیارِ خود را بر طرف گوشہ نہ تا محاج نگر دی 133
اپنے اختیار و لپسند سے دست بردار ہو جاؤ محاج نہیں رہو گے۔
 - با گمشدگاں منشیں ناگم نشوی 134
بے خودوں کے ساختہ مت بیٹھا کر تاکہ تم بھی بے خود نہ ہو جاؤ گے۔
 - پاس الفاس دار اگر بیداری 135
اگر دل بیدار رکھتے ہو تو ہر سانس کے اتار پڑھاؤ سے خبردار رہو۔
- دلہارا دریاب اگر بی شیاری 136
اگر ہوشمند ہو تو دلوں کی رکھوائی کرو۔
- بضاعتی خرید کن کہ حق خریدار آس بود 137
الیسا مال خرید لے کہ خدا ے پاک اُس کی خریداری کرے۔
- حاجت خود جز حق بر مدار تا برآید 138
اپنی حاجت اللہ کے لفیر کسی کے سامنے پیش مت کر تاکہ تھماری حاجت روائی ہو۔
- ہمہ حال با ادب باش تاراہ یابی 139
ہر وقت (اسلامی آداب کے ساتھ) با ادب رہو تاکہ راہ حق پاؤ گے
- از خدا خواہیم توفیق ادب
بے ادب محروم گشت افضل رب
- قدر خویش بشناس تا بقدر گر دی 140
اپنی قدر و قیمت پہچان لے تاکہ قدر والے بن جاؤ گے۔
- شارخ نہای سدرہ خار و خس چجن مشو
منکراو اگر شوی ممنکر خویش تن مشو اقبال
- کار پاندیشہ کن تازیاں نکھنی 141
سوق سمجھ کر کام کر تاکہ نقص ان نہ اٹھاؤ گے۔
- از حق شرم دار تادر گنہ نیفتی 142
اللہ سے شرم کیا کر تاکہ گناہوں میں لت پتہ نہ ہو جاؤ گے۔
- بیگانہ را اندروں مگذار اگر غیرت داری 143
اگر غیرت مند ہو تو بیگانے کو اندر لگائی کی طرف جانے مت دو۔

- از عیب مر داں چشم گیر تاعیب خود مثاہدہ کنی 153
دوسروں کے عیب سے نظر کرنا تو تاکہ اپنے عیب نظر آئیں۔
- رنج باریہ اختیار کن تابکعبہ رسی 154
بیباں کے سفر کی صعوبت برداشت کروتاکہ کعبۃ ہنچ جاؤ گے۔
- لاز خود باکس مگوی تائج یابی 155
اپناراز کسی کو مت کروتاکہ خزانہ پاؤ گے (فائدے میں رہو گے)
- باکس باش تابیکس نشوی 156
صحبتِ صالح اختیار کروتاکہ کس بن کرنے بیٹھو گے۔
- زیانِ کس میند لیش اگر سود خواہی 157
اگر نفع اٹھانا چاہتے ہو تو کسی کے لئے نقصان مت چاہو۔
- بلے خود باش چو با خلق باشی 158
اپنے کو بھول جاؤ جب لوگوں میں رہو گے (دوسروں میں گم ہو جاؤ)۔
- بے ہمہ باش چوں باہمہ باشی تارہ ای یابی 159
سبوں میں رہتے ہوئے سبوں سے الگ رہوتاکہ آزادی پاؤ گے
عالیٰ آزادگان ہے اک جہاں سبے الگ
- ہے زمین ان کی الگ اور آسمان سبے الگ حالے 160
صحبت بانیکاں کن اگر نیکی خواہی
- اگر نیکی کے طلبگار ہو تو نیکوں کی صحبت اختیار کرو۔ 161
بعجز اقرار کن تادر نہماںی
اپنی درماندگی و عابزی کا اقرار کروتاکہ درماندہ نہ ہو جاؤ گے۔

- بحق بگر بیز اگراز دشمن خلاصی یابی 144
اللہ کی طرف بھاگو (اللہ کی پناہ میں آجائی) اگر دشمن سے خلاصی چاہتے ہو۔
- بیگانہ را ز حق یاری خواہ تا نصرت یابی 145
بیگانہ کے لئے اللہ سے مدد مانگو تاکہ کامیاب ہو جاؤ گے۔
- کار امر و ز لفرد احوالہ مکن تا جسست در نهانی 146
آج کا کام کل پرمت چھوڑ دے تاکہ پچھتاناہ پڑے۔
- وقت کار در یاب تا کار تو بسازد 147
کام کے وقت پر قابو پائے تاکہ تھہارا کام نکل آئے۔
- حملہ ہر چیز نہ چہدار تادر فتنہ نیفتی 148
ہر چیز کی حد کا خیال رکھا کر قوتاکہ کسی آزمائش میں نہ پڑو گے۔
- اندیشہ با بسیار از دل دور کن تا بسامان شوی 149
گوناگوں و سوسوں کو دل سے نکال دو تاکہ سامان حاصل کر سکو گے۔
- شب بیدار باش اگر بلوے محبت داری 150
شب بیدار کی اپنا شیوه نہا و اگر بلوے محبت رکھتے ہو۔
- با خود محتسب گیر تادانی 151
اپنے ساتھ محتسب (دل بیدار) رکھ لوتاکہ حقیقت سے واقف ہو جاؤ گے
دل بیدار پیدا کر کر دل بیدار نہ ہو جبتاک
نتیری ضرب ہے کاری نہ میری ضرب ہے کاری اقبالی
- در در حاصل کن تادر ما نے یابی 152
در در (در در دل) حاصل کر و تاکہ درماندہ نہ ہو جاؤ گے۔

- از ہمہ بیگانہ شو اگر بیگانہ طلبی 162
اگر اس ایک کے طلبگار ہو تو ہر ایک کے ساتھ بیگانہ بن کر رہو۔
- بے رہبر مرد تا مگرہ نشوی 163
رہبر کے بغیر مت چلوتا کہ مگرہ نہیں ہو جاؤ گے۔
- پابد خویاں نیکخواش نازیاں زرد نشوی 164
بدغطروں کے ساتھ بھی نیک سلوک کرو پھر کوئی نقحانہ نہیں اٹھاؤ گے۔
- خاموش باش تابری 165
خاموش رہ کر و تاکر (زبان کی آفت سے) نپچ جاؤ گے۔
- کار خود پہاں گیر تاقیمت گیر 166
اپنے (رینی) مشاغل کو پوشیدہ رکھا کر و تاکر (اللہ کی نظر و میں) اسکی قیمت بڑھ جائے
- آزار کس نخوا تا آزر د نشوی 167
کسی کو تکلیف مت دو تاکر خود تکلیف میں مبتلا نہ ہو جاؤ گے۔
- باد وستان خدا آشنا فی گن تاعاقبت سود کنی 168
باد وستان خدا آشنا فی گن تاعاقبت سود کنی
اللہ کے محبوبوں کے ساتھ تو لگاؤ تاکر آخر کار فائدہ اٹھاؤ گے۔
- سودوزیاں خود ندانی ازان سبب چندیں پریشانی 169
تم اپنے نفع نقحانہ سے بے خبر ہو اسی وجہ سے اتنے پریشان ہو۔
- دل بر جائے دار اگر توانی تا بجائے رسی 170
ایک ہی جگہ دل ٹکاؤ تاکر کسی منزل تک پہنچ جاؤ گے (عاشق ہر جائی مت بنو)
- خود را قطرہ شناس اگر دریا می 171
اگر تو دریا بھی ہے مگر اپنے کو قطرو ہی جان لے (اپنی شخصیت پر نہ اتراؤ)

- باگدايان بثيس اگرچہ سلهاي 172
اگر تم پادشاه بھی ہو گے تو بھی غریب عوام کے ساتھ گھل مل کر رہو۔
- کنم ازار باش اگرچہ سلهاي 173
اگر (حضرت) سلیمان جیسی طاقت بھی ہاتھ آئے پھر بھی کسی کو مت ستاؤ۔
- والحمد لله والسلام على من تتبع الحمد لله 174
اللہ کا شکر ہے اور وہاں پر سلامتی ہو جس نے ہر یت کی پیروی کی۔
- بد انکھ روس ذما کم ہفت است 175
یکی بخل و دو خشم و سوم آز چہارم حقد و پنجم شہوت و ناز
ششم کبر و سد سی رہفت یارت ازین یاراں خل بجافت کارت
جان لے برائی کی سات جڑیں ہیں۔
- ایک بخل دو خشم و غصب سوم لاثن چہارم کیسہ پنجم
خواہشات بد ششم غرور اور سیقتم حسد (ان سات زمام کو
تو نے اپناروست بنایا ہے اسی لئے تمہارا کوئی کام درست نہیں ہوتا۔
(دنیا بھی تباہ حال آخرت بھی بر بار)

• ملکا! بادشاہا! خداوند! ارجیمیا!

زبان مارا کہ خطیب خطیب در دہانِ ماست بمذاکرہ
اذکر اللہ ذکر اکشیرا
گویا دار

اے مالک! اے بادشاہ! اے آقا! اے کریما!

ہماری زبان، جو ہمارے منہ میں خطیب رینے والا خطیب ہے۔
اذکر اللہ ذکر اکشیرا (یعنی اللہ کی بہت ہمایاد کیا کرو) کے ذکر سے
ترزبان رکھ لے۔

• چشم مارا کہ راہ بینِ لقینِ ماست

فانظر الی اثارِ رحمت اللہ
بینا دار

ہماری آنکھ کو — جو کہ ہماری راہِ ایمان و لقین پر نظر رکھتی ہے۔
فانظر الی اثارِ رحمت اللہ (یعنی اللہ کی فتنہ بے رحمت کا مشاہدہ
کیا کرو)

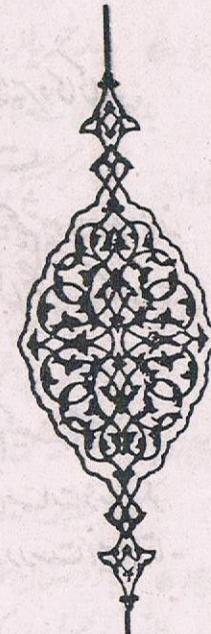
(کے فور سے) بینا رکھ لے

• گوش و ہوش مارا باستعمالِ سماع

فاذاق القرآن فاستمعوا له
شنوار

ہمارے کانوں کو فاذاق القرآن فاستمعوا له (جب قرآن پڑھا جائے
تو خاموشی سے) سنا کرو — کی اواز سے بہرہ مندر رکھ لے۔

مشور مناجات



• صندوق دل مارا زوسوس
الذی یوسوس فی صد و سر الناس من الجنة والناس
ایمن دار

ہمارے دلوں کی خلوت گاہوں کو

الذی یوسوس فی صد و سر الناس من الجنة والناس
(یعنی جن والش کے الخناس جو لوگوں کے سینوں میں وسوسہ ڈالتے ہیں)
کے شر و ساوس سے محفوظ رکھ لے۔

• جلال مارا کر سلطان ولایت ایمان ماست
اولئک کتب فی قلوبهم الایمان
معزول مگر داں

ہماری شخصیت۔ جو کہ ہمارے مک ایمان کی تخت سلطانیت
پر ممکن ہے۔ کو

اولئک کتب فی قلوبهم الایمان
(یعنی یہ وہ خوش نصیب ہیں جن کے دلوں پر ایمان کو ثابت کیا گیا ہے۔)
کی عزت سے محروم مت کر لے۔

• دستہای مارا زگر فتن لقمه ناقصہ
ولاتا کلو امواکم بینکم بالباطل
نگاہدار

ہمارے ہاتھوں کو

ولاتا کلو امواکم بینکم بالباطل

• دیعنی ایک دوسرے کامال غلط اور باطل طریقوں سے ہر پوت کیا کرو
حکم کے تحت حرام غذا لینے سے بچائے رکھو۔

• قدم مارا زقرب

ان لهم قد مصدق عند ربهم

ثابت دار

ہمارے قاربوں کو

ان لهم قد مصدق عند ربهم

(یعنی ان کے لئے اپنے رتب کے پاس سچا اور مخلصانہ قدم ہے)
کی قربت پر ثابت قدم رکھ لے۔

• فرزندان مسلمان انس را درکتب کرامت

الرحمٰن علم القرآن

تعلم مشرف گرداں

مسلمان زادوں کو

الرحمٰن علم القرآن (یعنی خدا یہ رحمٰن نے قرآن سکھایا) کی بدولت
معزز و مکرم درس گاہوں میں تعلیم دینی سے سرفراز فرم۔

• پدر و مادر کے خیبوں لمحے گور خانہ کا امیر خاک گشتند بر الشیان

یبشر هم ربهم برحمة

برحمت خویش بشارت رسال

ہمارے والدین کو جو کہ قبروں کی مٹی میں لیٹے ہوئے ہیں۔

یبشر هم ربهم برحمة (یعنی ان کا رب ان کو رحمت کی خوشخبری سناتا ہے)

کی رحمت کی خوشخبری سے مشرفت فرم۔

• در آن ساعت کا جل مارا از در داره دنیا کی فانی بیرون کند
مارا از تلقین

ان اللہ یغفر الذنوب جمیعا
حدا مگر دال

اس وقت جب کہ موت ہمیں فانی دنیا سے باہر ڈکھیں دیکھی
ان اللہ یغفر الذنوب جمیعا (یعنی خداوند کیم سب گناہ معاف فرمائیکا)
کی تلقین و بشارة سے محروم نہ کر لے۔

• سلاطین را بدار عدل والصفاف

ان اللہ یامر بالعدل والاحسان
آراستہ دار

حاکموں کو عدل والصفاف اور دارسی میں
ان اللہ یامر بالعدل والاحسان (یعنی یقیناً خداوند کیم عدل و احسان کا حکم
دیتا ہے۔ سے منزین کر لے۔

• یہ ماراں اپل ایک ارشاد از دار و خانہ

وننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للمؤمنين
مجون لطف کرامت کن
مؤمنوں کے یہ ماروں کو

وننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للمؤمنين (یعنی ہم نے قرآن پاک سے ایمان
داروں کے لئے شفاء اور رحمت نازل فرمائی) سے لطف و مہربانی کی مجون دو دعائیں فرمائیں

• آب مبارک بر تارک نبات
وانزلنا من السماء ماء

مبارک چنانچہ اوست بارندہ در میان خلق پا پنده دار
باراں رحمت کو
وانزلنا من السماء ماء (یعنی اور ہم نے آسمان سے پانی برسایا)
لوگوں میں اس نعمت کو ہمیشہ جاری رکھ لے۔

• تو انگر ان رابہ خلعت

من التّعفف

آراستہ دار

سرمایہ والوں کو

من التّعفف (یعنی عفت و پاک امنی کے جوہر سے)
کی زینت سے صاحب زینت بننا۔

• در ولیثاں را بصیر

ان اللہ مع الصابرين

قرین گر دال

غیری خستہ حالوں کو

ان اللہ مع الصابرين (یعنی یقیناً اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے)
صبر و قرار کا حامل بن لے۔

• علماء دین را بدرجات نجات

والذین اول تو العلم درجت

آزادتہ دار

علماء دین کو

والذین اوتا العلم دراجت (یعنی علم والے بلند ترین اور درجات پر فائز ہیں)
کے طفیل نجات و درجات سے نواز لے۔

• عمر ما و کافہ اسلام نجات ملت رسیدہ با سعادت

بـشـهـادـتـ خـتـمـ گـرـ دـاـلـ

يـاـالـهـ الـعـالـمـيـنـ وـيـاـخـيـرـ النـاصـرـيـنـ

بـرـحـمـتـكـ يـاـرـحـمـ الـأـحـمـيـنـ

ہماری اور کافہ المسلمين کی عمر دن کا خاتمه شہارت کی حادث پر ہے۔

يـاـالـهـ الـعـالـمـيـنـ وـيـاـخـيـرـ النـاصـرـيـنـ بـرـحـمـتـكـ يـاـرـحـمـ الـأـحـمـيـنـ

اے رب کائنات! اے خدا نے نصرت بخش، اے برگزیدہ و برتر

خدا اے رحیم۔